



區之亂 與一省區之亂有影響。一省區之亂亦與全國之亂有影響。和平為弭兵而...

本館特電

▲今朝八點鐘接駐香港訪員來電云 滇軍死守白雲山龍眼洞 以抵禦陳軍向北方來攻。

孫文力盡乞援。譚延闓 樊鍾秀率軍前赴廣州助之。

鄭潤琪梁鴻楷。在肇慶 宣布獨立。

世界要聞 孫文可有靚草鞋着咯

▲願給百萬元與孫文走路 北京十七日電。名為護法政府之領袖孫文...

▲孫文可有靚草鞋着咯 孫文因年已老邁。又失海外華僑之信用...

▲日本人慘殺華工詳情 (續前)此時。全市。已陷於無法管理之狀...

▲紅俄大購飛機之用意 里加十七日電。紅俄政府財政雖甚窘乏...

▲日本別府遭暴風雨 東京十七日電。上星期一。日本別府地方沿岸...

▲萊亞境之大亂 柏林十七日電。是年本京接到可信消息。法將德高狄...

▲浮水衣之新發明 大埠西報載。航行家級頓佐治。近來發明救生衣服...

▲控移民局員妄拘華僑 大埠函。中華會館律師麥納。今早代華人雷槐及余紫兩人...

▲雲埠建權社啟事二則 啟者本社全年經費全賴社員繳納月費以資維持...

▲脫痔妙手 啟者弟久患痔症屢醫罔效後蒙友人指引延請葉蘭生先生...

▲承受生意股份廣告 啟者二埠哥林車街門牌八百廿一號怡興車衣店原日係劉雨田...

八丁目居住之華工 被日人打死三百餘名 王希天君亦被害等惡耗。原信節錄於下...

英法對德意見之大齟齬 巴黎十七日電。協約國大使團會議。昨經延會。故可望阻遲英法兩國之決裂...

浮水衣之新發明 大埠西報載。航行家級頓佐治。近來發明救生衣服。係用樹膠製成...

控移民局員妄拘華僑 大埠函。中華會館律師麥納。今早代華人雷槐及余紫兩人。入案控告移民局委員...

宜耀公司特別廣告 本號在雲埠開張已經多年專做衣裳鞋靴襪帽中西伙食生意...

代郵 啟者本堂自成立聯衛實業部以來蒙各昆仲附股踴躍著成效...

脫痔妙手 啟者弟久患痔症屢醫罔效後蒙友人指引延請葉蘭生先生...

雲埠建權社啟事二則 啟者本社全年經費全賴社員繳納月費以資維持...

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告 西氏先生醫術。精研醫術。獨具真傳。博濟濟世。名不虛傳...

遺精頑症 大見奇功 西氏先生醫術。精研醫術。獨具真傳。博濟濟世。名不虛傳...

勞傷效血 問此良醫 西氏先生醫術。精研醫術。獨具真傳。博濟濟世。名不虛傳...

治疝能手 奏效如神 西氏先生醫術。精研醫術。獨具真傳。博濟濟世。名不虛傳...

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告 (續) 西氏先生醫術。精研醫術。獨具真傳。博濟濟世。名不虛傳...

遺精頑症 大見奇功 (續) 西氏先生醫術。精研醫術。獨具真傳。博濟濟世。名不虛傳...

勞傷效血 問此良醫 (續) 西氏先生醫術。精研醫術。獨具真傳。博濟濟世。名不虛傳...

治疝能手 奏效如神 (續) 西氏先生醫術。精研醫術。獨具真傳。博濟濟世。名不虛傳...

久年虛濁 一日消除 西氏先生醫術。精研醫術。獨具真傳。博濟濟世。名不虛傳...

係正式入美。乃獲釋放。當余某被拘在獄時。因言語不通。為監吏所辱。迨余某以商人之無辜受辱。且失却自由。共歷十九點鐘之久。心殊不甘。乃投訴於中華會館。雷某亦為同被拘之。當由中華會館表決。投書麥納律師。辦理此案。麥納律師對於此案。認移民局之行動為不合。故入案控之云。

南京輪以賤價賣去

南京輪以賤價賣去。中國郵船公司。因無款運轉。私運毒藥之罰金。該公司之南京輪。久已停泊在港。十七日經由美國拍賣。該輪約值百萬元。但現為太平洋輪船公司以七十五萬元投得。經宣佈將該輪修改。并易其名。為亞勒山打號。而在沿海岸來往。

法國教徒在山東被劫擄

法國教徒在山東被劫擄。前數日在山東省昌黎縣。地方出遊。被盜賊擄去。中國當局現願出資贖之。查當日亦有其他之牧師。同被擄去。但今日已釋出矣。

本埠新聞

西工暴動。其時市區十六日。至六點二十分鐘。其氏在四十三街。被兩暴徒毆擊。傾仆於地。上唇受傷。門牙脫去三。據警員稱。笠弼氏係在本埠碼頭當工。當彼下街車時。該兩暴徒亦隨之而下。將笠弼氏擊仆。及踢傷其面。時值漫空大雨。故暴徒得從容遁去云。

匪徒擄去搶劫。般技李區十七日。星洗衣箱駕西人輪與亞氏。是晨向警察報告稱。是晨約十點半鐘。在卡拿里夾三十七街角。被兩匪搶劫。初時吾車機件損壞。不能行動。予下車察驗機器。方俯首看驗時。忽覺有一短槍。在吾背骨間。予即回顧。見西匪兩名。一持槍指嚇。一從吾袋搜劫。掠去洗衣銀三十五元。及屬於自己之銀約六元。匪等然後駕車。向霧中飛馳而去云。

調停罷工之會議。此間附貨聯會與碼頭罷工工人代表四名。是晨會議。解決罷工風潮。據聯會人員稱。該數名代表係代表罷工工人全體。非指碼頭工人而言云。

陳相宗君籌捐學費之成績。陳相宗君等籌捐學費學校維持經費。本埠陳姓昆仲。捐款甚為踴躍。席間當場樂捐者。陳相宗君捐銀壹百元。陳君捐銀七十五元。陳日進君捐銀卅元。陳謀星。陳宜顯。陳宗宗。陳松宗等。各捐銀廿元。陳孔塘。陳心存。陳安。陳益君等。各捐十元。五元者。不計其數。關於振興教育。熱心捐助者相繼而起。以成美舉云。

宜顯。陳宗宗。陳松宗等。各捐銀廿元。陳孔塘。陳心存。陳安。陳益君等。各捐十元。五元者。不計其數。關於振興教育。熱心捐助者相繼而起。以成美舉云。

西人報告放火。西人丕施氏。寓阻治街三零一號。星期六晚報告警察。據稱該日下午。有一不相識之華人。希圖放火燒吾宅。被余察覺。即行飛遁。不能對之捕獲云。據警察稱。該華人原何放火。未能查悉。或謂該華人係癲狂。現正竭力搜查箇中底蘊。以防再有此種舉動發生。

偵員搜獲劫匪。上星期六日。偵探偵查員偵獲。及偵員一班。齊往羅打士旅館之套房。搜查票據。當時拘去三十人。華人黃卓。譯音。被控為賊主。準具保單五十元保釋。餘三十四名。均為聚賭。每名具保單十五元。警員指責該亞亞人。開設白鴿票廠。引動各國人賭。有違法例云。

林西河堂職員接任紀事。本埠林西河堂新任職員。經于前星期選定。特於昨日行接任禮。堂內結綵懸旗。鮮花燦爛。五光十色。點綴輝煌。午時各人齊集。由林日軒君請眾向國旗行鞠躬禮。禮畢。林翰元君宣讀祝詞。請名譽堂長林葆恒。林立混。正堂長林佐然君等就座。先由林立混君宣布開會理由。次請林葆恒領事演說。畧謂今日各昆仲聚首一堂。鄙人躬逢。忻慰奚似。蒙眾舉為重任。德薄能鮮。實非堪當。既承公意。亦惟有勉為其難。望各人從茲同心協力。互持互助。則堂務之發達。可立而待云。訓勉畢。將堂印遞交林佐然君。以次頒給委任狀與各新任職員。隨請林佐然君演講。據云吾人當追本思源。效我林姓族系。一脈相傳。迄今族姓繁衍。無地不有。林氏子孫。休戚相關。團體宜結。堂所再設。正以聯絡宗誼。今關於應辦事務。如舉辦實業為最急務。教育次之。望各昆仲無分畛域。熱誠弘毅。進行堂務。則將來興辦各務。一舉可成云。演畢。開茶會。席間林德調其教

日軒元英。德調其教。諸君。相繼演講。均以振興堂務為宗旨。各抒偉論。言中肯綮。語語動人。每次演畢。掌聲雷動。後由堂長宣告散會。洵稱一時之盛會。該堂定於星期六晚集眾議訂章程云。

銀行倒閉案延訊。杜耶度埠十六日。電。據銀行經理八月間倒閉。曾由政府派委清理員。調查數目。後清理員復命政府。謂該銀行董事。同謀騙款。所呈報之結數單。全是虛偽。故按照銀行條例。將該十名董事拘捕。彼等被拘後。于上星期五請求判官高地。准其保釋。在地方裁判所速行提訊。但判官拒絕。自討論該案後。延至星期日再行審訊。定期傳訊。被告之律師。現擬請求在奧而葛地法庭判官發

出明令。直接着地方裁判所判官提審該案。西匪白日搶劫之猖狂。滿地可地。拾七日。盧尼製造椰子粉(曲古)有限公司之會計兩名。是日在威爾街被匪劫。掠去銀一萬元。當時被劫情形。該會計員兩名。由銀行提取現款。乘車而回。下車行抵該公司大門前時。忽有一匪。懸有路的島牌。駛至該處。即有四匪由車跳下。手持短槍。向會計員逼擊。搶奪銀包。內貯滿銀幣。駕車飛馳而逸。其時對面街有一市民。饒有膽量。放槍向匪徒轟擊。匪徒亦在車中還槍射之。有一馬緊住送貨車。企在街旁。頭部被槍傷。此次匪徒籌畫匪劫。會計員未到數分鐘之前。該匪車已在該街上下。行駛遲緩。謂該公司此次被劫。不受損失。因所失之銀幣。曾買保險。可由保險公司賠還云。

加屬新聞。杜耶度埠十六日。電。據銀行經理八月間倒閉。曾由政府派委清理員。調查數目。後清理員復命政府。謂該銀行董事。同謀騙款。所呈報之結數單。全是虛偽。故按照銀行條例。將該十名董事拘捕。彼等被拘後。于上星期五請求判官高地。准其保釋。在地方裁判所速行提訊。但判官拒絕。自討論該案後。延至星期日再行審訊。定期傳訊。被告之律師。現擬請求在奧而葛地法庭判官發

出明令。直接着地方裁判所判官提審該案。西匪白日搶劫之猖狂。滿地可地。拾七日。盧尼製造椰子粉(曲古)有限公司之會計兩名。是日在威爾街被匪劫。掠去銀一萬元。當時被劫情形。該會計員兩名。由銀行提取現款。乘車而回。下車行抵該公司大門前時。忽有一匪。懸有路的島牌。駛至該處。即有四匪由車跳下。手持短槍。向會計員逼擊。搶奪銀包。內貯滿銀幣。駕車飛馳而逸。其時對面街有一市民。饒有膽量。放槍向匪徒轟擊。匪徒亦在車中還槍射之。有一馬緊住送貨車。企在街旁。頭部被槍傷。此次匪徒籌畫匪劫。會計員未到數分鐘之前。該匪車已在該街上下。行駛遲緩。謂該公司此次被劫。不受損失。因所失之銀幣。曾買保險。可由保險公司賠還云。

園業生意全盤出頂。啓者雲高華本備利勞永昌園及笠慎街酒園土產公司全盤生意貨物傢私私車馬貨車一概招人承頂園地潤二十五個的架園內有住屋會所另有馬房車房貨房俱全地方適宜如有僑胞欲營園業生意者請到笠慎街一千零四六號門牌或到編街三千七百一拾六號門牌面議可。

園業生意全盤出頂。啓者雲高華本備利勞永昌園及笠慎街酒園土產公司全盤生意貨物傢私私車馬貨車一概招人承頂園地潤二十五個的架園內有住屋會所另有馬房車房貨房俱全地方適宜如有僑胞欲營園業生意者請到笠慎街一千零四六號門牌或到編街三千七百一拾六號門牌面議可。

園業生意全盤出頂。啓者雲高華本備利勞永昌園及笠慎街酒園土產公司全盤生意貨物傢私私車馬貨車一概招人承頂園地潤二十五個的架園內有住屋會所另有馬房車房貨房俱全地方適宜如有僑胞欲營園業生意者請到笠慎街一千零四六號門牌或到編街三千七百一拾六號門牌面議可。

維城致公總堂獲選候補明年當任職員。為通告復選舉事按照代表團修訂決門聯絡章程第十一章所選各員每年由十一月一號起至十一月一號為初選之期又由十一月一號起至十二月一號為復選之期經依初選期限開全體大會將各堂初選之票當眾揭曉茲將各候補復選之名開列於后並復選舉票付上仰祈遵章開全體大會挑選合格人員即將被選合格人姓名填註票內並列明。貴堂全體會員若干限於十一月廿五號以前付還以便依期開會復選以昭公允是屆無論何埠何人獲選何職必要到堂註冊往來車費由本人自理並照本總堂十一年六月三十日之佈告執行特此通告。茲將獲選候補復選芳名列后。全加總會長取一名。會長正副取一名。外交取一名。書記取一名。全加總會長。馬大洽。羅超然。朱廣育。林立晃。黃壽如。李佛池。會長。周家職。周道綸。李雲華。黃錦清。林立榮。黃珠世。林紹廣。李強。鄧雲章。中文書記。容月池。鄧振秀。羅小白。李珠明。李迪初。高啓沛。何就。黃渭廷。總外交。徐德英。張琛。羅培。岑永和。陸田。李晃。林顯彭。

林立榮啓事。敬啓者昨閱致公總堂通告復選明年職員表有舉弟之名字列入候選會長之職且愧且感因憶弟歷任公務多年勞績不著豈敢集自覺汗顏無地况老邁難堪何堪重任願辭故特登報摘除候選名字以免阻礙賢路仰各埠叔父昆仲知我諒我簡選賢能以振興堂務俾弟樂觀其後焉是所切感。

請清繳學費啓事。啓者本校定於十月拾五號起至十二月十五號止預將歷年進支數目登刊徵信錄以昭大公如有諸生知欠到學費者幸望早日如數交來以消積欠而清手續倘逾十二月十五號以前仍無交到即將其本人姓名欠數列入徵信錄俾眾週知先此預告仰祈相諒本校經費支絀如欠學費者請祈依西字付來俾得應支可也。Yee Wo Co. 238 Pender St. E. Vancouver, B. C. 拾貳年 拾一月拾五日 雲華華僑公立學校啓

新美裁縫。本店常備頂規各色線仔。考究中西時裝衣服包合身材。MEE SUN COMPANY High Class Tailor Sey. 8595 410 Columbia Ave. Vancouver, B. C.

請清繳學費啓事。啓者本校定於十月拾五號起至十二月十五號止預將歷年進支數目登刊徵信錄以昭大公如有諸生知欠到學費者幸望早日如數交來以消積欠而清手續倘逾十二月十五號以前仍無交到即將其本人姓名欠數列入徵信錄俾眾週知先此預告仰祈相諒本校經費支絀如欠學費者請祈依西字付來俾得應支可也。Yee Wo Co. 238 Pender St. E. Vancouver, B. C. 拾貳年 拾一月拾五日 雲華華僑公立學校啓

天寅銀行。今朝香港滙價每百五十壹圓五。周耀初影相。晚晚影到十一點。金城兩總堂收到十二年捐。雪汝埠。林炯。劉田。黃月池。謝發。劉彩官。蔡林。李灶。趙喜。曹田。張榮。余樂忠。張文斌。蔣玉。劉認。張浩年。林雙龍。李。宋。李長貴。王祚棉。各一元。

江北水災會啓事。日前籌賑江北水災各商樂助以救災黎經將數目完全結東刊印徵信錄佈告惟忙中編漏利理髮所名號前特再從報章上補正但念廣利民慶慶先生所樂助賑濟之用今生意尚且疏財大義樂善好施當仁不讓本會全人甚為感佩仰各僑商諸君善氣感孚特為留心免贖廣利民以彰善德則同人不胜感禱之至矣。十二年 十一月 十四日 雲華江北水災會啓

由唐山復回埠。容月池內外方脈。寓云埠卡路街裕昌隆 通訊處 Yee Chong Lung P. O. Box 342 Vancouver, B. C. 講線 (時時) 五九八四

李德。中國絲最靚。環球皆聞名。買時為本重。耐着原寔平。振興國貨。欲着絲小衫。本店專縫成。LEE DUCK Co. Phone Sey. 1706 343 Hasting St. E. Vancouver, B. C. 現縫起有大宗小衫。如取一打以上九五折。如發行。外埠僑胞光顧從郵政交易或。C. O. D. 郵費貴客自理如取。絲線函索即寄。

李德。中國絲最靚。環球皆聞名。買時為本重。耐着原寔平。振興國貨。欲着絲小衫。本店專縫成。LEE DUCK Co. Phone Sey. 1706 343 Hasting St. E. Vancouver, B. C. 現縫起有大宗小衫。如取一打以上九五折。如發行。外埠僑胞光顧從郵政交易或。C. O. D. 郵費貴客自理如取。絲線函索即寄。

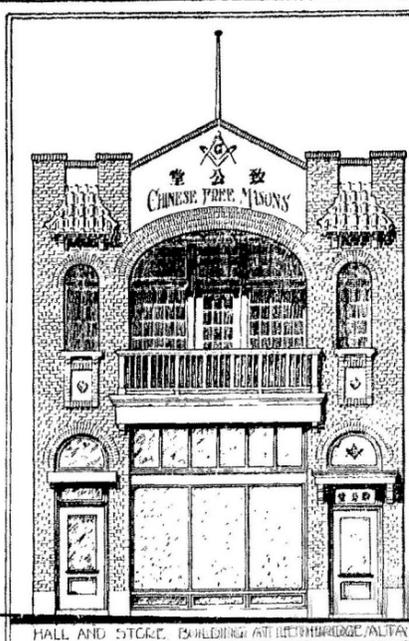
華英書報公司

敬送贈閱英文朱子格言不取分文... 新學制教科書齊備

- 三十六種牌紙五仙... 歌劇世界三毛... 粵劇名優曲選四毛... 中國五彩美女四屏元四... 華英文辭彙簿一元...

廣東街華英書報公司啓

列必珠致公堂興工建築... 啟者本堂經已繪就樓式說帖召建築... 工匠投閱估價連工包料取價最低...



HALL AND STORE BUILDING AT LEITHBRIDGE, ALTA. FOR THE CHINESE FREE MASONS.

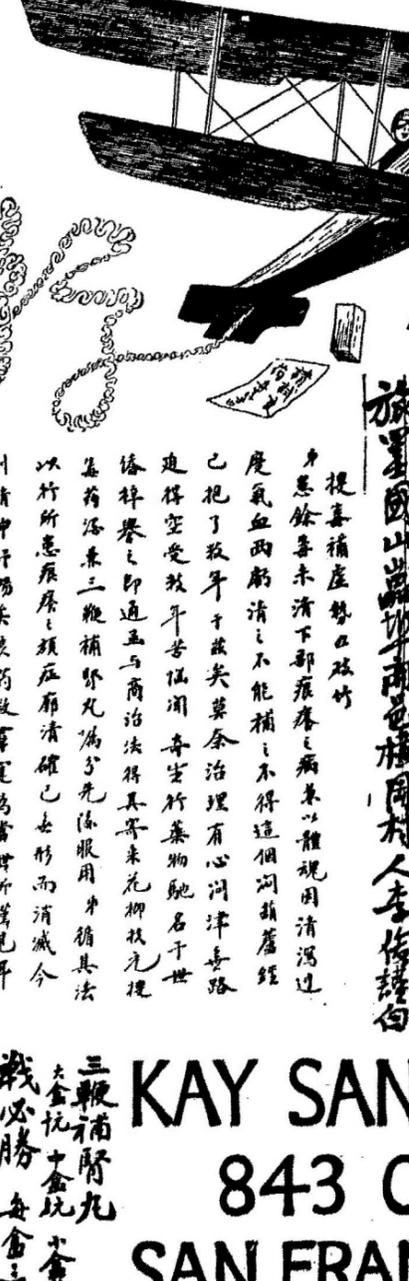
東旅館... 電話詩摩七六三... 司理周同福啓

太白樓廣告... 太平盛饌... 調羹雅... 擅奇才... 白叟黃童...

太白樓主人謹啟... 搬遷水龍... 電話詩摩九九九

JUN KEE CO. 13 Canton St. P.O. Box 366 Vancouver B.C.

唯一腎虧之仙丹... 啟者弟自少離家... 誤入花界... 屢覺腎虧之患... 莫可如何...



總發行所美國奇生行大藥房... 花柳入骨搜毒丸... 痔漏斷根丸... 參茸武溪丸... 腎虛脚腫丸...





沙堆公安總會催收電話捐

啟者本會前二月曾發起籌辦中防盜電話當時認捐者雖云...

廣東新聞

陳策與趙門案大發財 古井吳趙兩姓械鬥 經調息已久...

駐加拿大至德聯衛部實業有限公司廣告

啟者本公司創辦以來本堂兄弟陸續認股異常踴躍...

開平明報選舉佈告

啟者本董事局前經議決舉行選舉第二屆職員...

生日公司 YET SANG COMPANY 35 Pender Street East Phone Sey. 3563 Vancouver, R. C.

鳴謝

啟者弟前為小兒彌月之日叨蒙各處手足惠贈厚禮...

廣東新聞

市黨自劉前縣長蒞任後 厲行禁絕 軍商界幾大謀復 卒不見諸...

駐加拿大至德聯衛部實業有限公司廣告

啟者本公司創辦以來本堂兄弟陸續認股異常踴躍...

開平明報選舉佈告

啟者本董事局前經議決舉行選舉第二屆職員...

生日公司 YET SANG COMPANY 35 Pender Street East Phone Sey. 3563 Vancouver, R. C.

鳴謝

啟者弟前為小兒彌月之日叨蒙各處手足惠贈厚禮...

高詠勤專理移民局案

代取遺失稅金紙 說明入口時有稅金紙或火燒及遺失者...

特別注意

凡遺失稅金紙欲取回以備即時回國之用者...

礦公司招股廣告

啟者本公司定名為銀路份金礦公司...

生日公司 YET SANG COMPANY 35 Pender Street East Phone Sey. 3563 Vancouver, R. C.

鳴謝

啟者弟前為小兒彌月之日叨蒙各處手足惠贈厚禮...

舖在片打街東 廣老舖 巧造時款 大小發售

高詠勤專理移民局案 代取遺失稅金紙 說明入口時有稅金紙或火燒及遺失者...

特別注意 凡遺失稅金紙欲取回以備即時回國之用者...

礦公司招股廣告 啟者本公司定名為銀路份金礦公司...

生日公司 YET SANG COMPANY 35 Pender Street East Phone Sey. 3563 Vancouver, R. C.

鳴謝

啟者弟前為小兒彌月之日叨蒙各處手足惠贈厚禮...



Quong Wah Co. Phone Sey. 48-1 45 Pender, St. E. Vancouver, B.C.

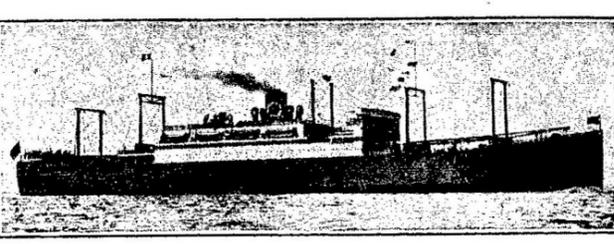
大華印務局 專辦中西文字 印刷精美 價格公道

萬勝隆 MAN SING LUNG CO. Phone Sey. 1431 92 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶葉什貨海味... 雲高 隆勝萬

Wing Chung Yuen 35 Carrall Box 42 Vancouver B.C. King Fung 509 Main St. P. O. Box 464 Vancouver B.C.

美提督遠東輪船公司 ADMIRAL ORIENTAL LINE



到香港 尾地臣總 十一月十六 麥根利總 十二月廿八

本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬五千噸... 代理處 萬勝隆

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價 淨粘米粉全上一百磅十五元五毛

英洲尤魚山粉發行 本號始創英洲尤魚山粉發行

圖新軒 局務印章 HO SUN HING COMPANY 258 1/2 Pender Street East Phone Sey. 1113 Vancouver, B.C.

企霖文大衣裳舖新聞 童子衣服在本舖式樣 男子各等衣着俱全

雲高華埠鏡明影相館廣告 本館影相光陰得宜工精料真

華埠三民館 SHERMAN HOTEL 176 Pender St. E. Vancouver, B.C.

合生號 HOP SANG CO. 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B.C.

患痔瘡症者注意 諸君如有患痔瘡症者本號有良藥

鄭華照 鄭廣耀 代理人 雲高華埠

廣泰利 遷舖廣告 本號設在打街東 原日門牌六十一號

寓客注意 雲高化埠 和市旅館主人啓

精來自種強 精製春應驗花柳丸散廣告

價減大

10 Jewels  
Silver Case  
\$ 9.50



鏢手新

10 Jewels  
Nickel Case  
\$ 7.50

Absolutely Money Back Guaranteed

諸君購買此鏢 試用三天 若不滿意 原銀奉回

云哥華埠五洲大藥房經理司理部謹啟

## 補腎丸




治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛血少腰膝酸軟
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治遺精夢泄滑精不止
- 一治夜尿頻數小便頻數
- 一治心腎不交夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治作工辛苦面黃骨瘦
- 一治腎虛不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治作工辛苦面黃骨瘦

此丸重用八參鹿茸海狗鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥 妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少 精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添 精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

以上治症不過舉其大者此丸補腎而無提揚之弊補火仍有滋水之功因其重 用八參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利 而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不染誠補腎之聖丹強種之要藥也

(服法) 早晚各服一錢重症每服 二錢開水吞下

樣盒每盒二元  
大盒每盒十元  
小盒每盒五元  
藥料每盒廿元

ENG CHOW CO.  
104 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.

▲本藥房辦到祖國名家油畫扇繡畫水彩畫等最適宜為禮物贈送社團開 幕之用且常備各款鏡架木隨時裝鑲鏡架如蒙惠顧價錢克己 云哥華埠五洲大藥房啟

▲夜光 拾石 男手鏢

本藥房現新由歐洲瑞士國名廠辦到夜光男子手鏢機件非常精美內嵌有 白鑽十粒故能計時準確經久耐用而樣子又極秀麗誠為新出之趨時男手 鏢也現辦到此鏢特別廉價出售以求推廣銷路此鏢分銀壳及匿歌壳兩種

▲紋銀壳原價銀十五元現特別減價沽銀九元五毫

▲匿歌壳原價銀十元現特別減價沽銀七元五毫

(郵費本藥房包支)

但是夜光十石機件并無分別惟是銀壳則有不能打破之鏡面而 匿歌壳則用平常之玻璃鏡面也

此夜光手鏢確為特別平價非能常有此次辦到之貨沽清之後第 二次辦入不能照此廉價發售凡欲趁趨時手鏢宜勿失此機會也

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

孔雀

超等牙粉

請用中國製造之



晨興盥漱。攬鏡一照牙。 瓠犀可現美堪誇。微笑 頻頻心自話。真樂也。皓 齒增嬌雅。牙粉阿儂用不 寡。算推孔雀嘜頭家。

每罇價銀式毫五先 (發行價相宜)

總發行所 中國 孔雀嘜香品公司

加拿大總批發處 云高華 廖林藥房 輔行公司

FOO HUNG COMPANY  
107 Pender St. E. Phone Sey. 3440  
Vancouver, B. C.

Lew & Lamb Company  
Cor. Gore & Pender Sts.  
Phone Sey 6784 Vancouver, B. C.

致公總

堂重要

通告

▲致公總堂重要通告

本年陽曆十月十日舉行懇親大會召集 內外五屬昆仲共 定黨綱組織政黨并 訂明建築五祖先烈 紀念祠以定洪門之 大計植萬世不拔之 基礎為促進統一兩 北之張本總堂 台集會公議從新 一律註冊將姓名籍 貫存據共享黨員切 切權利每名徵收註 冊費美金五毫以資 懇親大會之需須九 月十五日以前繳交 本總堂備辦切公 決在案仰即召集全 體會議將情宣佈 使貴埠及鄰近區域 洪門昆仲一體週知 遵照施行特此佈聞 中華民國十二年 六月二十二日 井付上註冊收條 三連票 第一交 原人存據 第二 貯在 貴堂切勿 遺失以備查對而 昭信重 第三轉 姓名籍貫年齡填 妥繳回本總堂俾 編入總冊并將原 人現在西字住址 寫明第三號票底 以便消息往來仰 速照行幸勿延玩 有厚望焉

金山大埠 致公總堂 同發 城多利埠 致公總堂



# 醫 生 姚 樹 南 柳 科 專 大 藥 房 廣 告 同 胞

代 理 處  
滿 地 可 亞 洲 公 司  
哥 華 水 祥 源 號  
雲 華 金 利 源  
城 多 利 永 利 源

五淋白濁 神效丸 每盒一元  
三鞭壯陽 神效丸 每盒一元  
男女交合 神效丸 每盒一元  
忍精久戰 神效丸 每盒一元  
神效通治 神效丸 每盒一元  
止咳化痰 神效丸 每盒一元  
一掃光散 神效丸 每盒一元  
頭刺頭痛 神效丸 每盒一元  
振振胃口 神效丸 每盒一元  
萬應風濕膏 神效丸 每盒一元  
男女痔瘡膏 神效丸 每盒一元  
止渴身疲 神效丸 每盒一元

**Yew Chee Nam**  
1055 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO CALIF.



我有良丹 專治 男女 遺精 夢泄 陽痿 不舉 腎虧 氣弱 精神 不振 腰酸 背痛 頭暈 目眩 耳鳴 眼花 心跳 氣短 失眠 健忘 遺尿 淋瀝 婦女 經閉 痛經 崩漏 帶下 產後 虛弱 諸症 功效 如神 每盒 一元

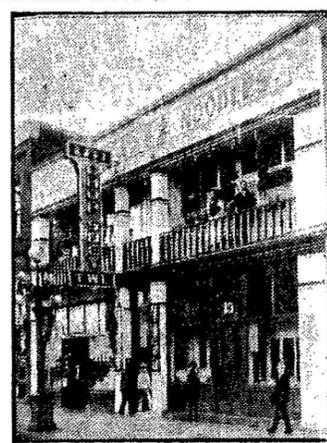
**萬應花柳搜骨丹** 每盒一元  
此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。

# 膏 丹 丸 散 極 驗 矣 馳 名 中 外 假 貨 須 防

**高 雲 華 和 昌 號**  
WO CHUNG  
No. 132 1/2 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

**和昌號金器**  
啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換  
各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定章依期寄上無悞 電話(詩手)五六八八(R)  
弟許昌祈謹啓

**東 華 酒 樓**  
TONG WAH LOW  
Chop Suey And Noodles  
46 Pender St. W. Phone Sev. 1748



東方珍饈：華或文章：萃陶醉醒醒之名流：品評醇酒：辨清聖濁賢之佳釀：信譽：本酒樓開張已久：筵席：遊者：朱履三千：出入送迎者：金銀：一式：盛會無分日夜：寶主美盡東

No. 104

本公司用上等羊毛專織各款窄結衫兼售各種衣物並有織針及各色羊毛線平沽 此匙羹領有袖款式每件八元



本公司有各種彩色羊毛線 諸君欲看請函索 歡迎 守窄 結度尺法 中胸胸圍量 中背背圍量 若干英尺付 來無悞

茲將各款衫價列下  
五色旗密胸夾仔 五元五角  
密胸夾仔 四元七角五分  
唐裝女衫 八元  
開胸夾仔 五元五角  
本公司現備有七種彩色羊毛線倘光顧者欲取線辦來函定然付至 買客注意  
在加拿大各埠備有貨物如先來本公司包支郵費者由 C. O. D. 交易車費買客自理  
W. Samian Co., 436 John St. Vancouver, B. C.

**裕昌隆廣告**  
本號開張數年之久茶米油糖珍饈備有實價貨真不欺魚叟地道藥材鮮明且早丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批發從廉為首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎

**裕昌隆廣告**  
本號開張數年之久茶米油糖珍饈備有實價貨真不欺魚叟地道藥材鮮明且早丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批發從廉為首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎

**兒科聖手**  
啓者弟之小兒阿祐年方三歲忽染傷寒急症牙較緊閉家人大為恐慌各醫士皆束手後延 衛挺生先生診治先生胸有成竹投以藥餌立奏奇效吾兒置諸死地而後生者皆先生之賜也弟舉家感恩不忘特誌數言以彰厥德

**衛挺生先生 寓雲保安 萬埠藥房**  
Bow On York Fong  
13 Pender St. W. Vancouver, B. C.  
會邑廖享恭頌

**和 協 洋 服 店**  
H. W. Owns, Co.  
504 Main Street, Vancouver, B. C.  
Phone Sev. 3729

**精製成件絲小衫 專辦祖國絲髮 選售上等靚洋服**

**辦到大幫書籍**  
詳細書目函索即寄  
常有中西良藥機器唱碟 化粧香品正德國樹仔墨 剃刀鉸剪刀仔發售價格 相宜

**接理環球電報 各處滙兌 無悞 快捷**

**雲高 義泰 藥房**  
G. HIGH Co.  
Phone Sev. 3729 500 Main Street, Vancouver, B. C.

**捐助善我學校數列**

尖尾架十九	高路神十九員二五	大德七、九員
千里達廿五員	米廉一十一元四毛	羅省三員
舍咕五十四元九	網自裡廿八員	九 美京二十五員
波十員一十三員	以上外國	(O代員)
喜路加神八〇	宛地神五〇	元軍十〇 雲埠七十二
始路四〇七五	沙城廿三〇七五	勝卡頓四〇九 笠羅
市足六〇九	魯市崙八〇	不坎文十三〇二毛五
二埠九〇	尾城十〇零五	蘭拿埠五〇 架神貓
錦錄十式〇七五	企神十四〇	李杰六〇 啡路五〇
五 款汝十三〇	黨近十五〇	車利役七〇 尖尾架
九〇五 鴨恩喜路二〇	田城五十九〇	保埃崙貳〇七
加神補十五〇	達權總社三十〇	三合六八八
周家職十〇	李勉臣三十〇	馬九二十〇 黃蟾求部三
祥和一十〇	永安祥二〇	均利安三〇 何龍舟

**眼科名醫**  
啓者弟在加拿大專治眼疾，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。

**始創花柳搜骨丹**  
此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。

**裕 德 記**  
Yee Lun Ark Kee & Co.  
534 Fisguard St. P. O. Box 1514  
Victoria, B. C.

**辦到新貨**  
冬節將屆 各宜送禮  
仙花絲巾 荔枝糯米  
糖薑炮竹 以上俱齊  
貴客賜顧 貨價廉計  
裕綸號關聯動啓

**劉日初醫生製應驗膏丹丸散**  
寓在金山大埠郵政信箱五百〇一號  
Dr. LAU I CHU 502 BRANT AVE. San Francisco, CA